

# Mitteilungsblatt der Malteserstadt



Amtliche Bekanntmachungen  
der Stadtverwaltung Heitersheim

Herausgeber:  
Bürgermeisteramt  
79423 Heitersheim  
Telefon 0 76 34/40 20

Verantwortlich für den  
redaktionellen Teil:  
Bürgermeister Jürgen Ehret  
Für den übrigen Inhalt:  
Anton Stähle, Stockach

Druck und Verlag:  
Primo-Verlag Anton Stähle  
Postfach 1254  
78329 Stockach  
Telefon 0 77 71/93 17-11  
Telefax 0 77 71/93 17-40  
info@primo-stockach.de  
www.primo-stockach.de

stadt-heitersheim@heitersheim.de

www.heitersheim.de

Jahrgang 42  
Freitag, 1. Dezember 2006  
Nummer 48

## INHALT

Abfallverwertung / Termine  
Dienstbereitschaft / Notruf  
Anzeigen- und Redaktionsschluss  
Alpenländische Adventsmusik

### Amtliche Mitteilungen

Straßensperrung  
Parken auf dem Gehweg  
nicht zulässig  
Ablezen der Wasserzähler  
Zwangsversteigerung

### Mitteilungen

Expertentipp der Feuerwehr  
Öffnungszeiten "Jazz"  
Sprechzeiten Jugendreferat  
Kindertraum-Projekt  
Sprachförderung  
Warnung vor Trickbetrüger  
Diamantene Hochzeit  
Glücksfall

### Landwirtschaft und Tierhaltung

Grünlandbewirtschaftung aktuell

### Kirchliche Nachrichten

Kath. Kirchengemeinde  
Ev. Kirchengemeinde  
Malteserschlosskirche  
Freie Christengemeinde

### Vereinsmitteilungen

Eltern-Kind-Initiative  
FC Heitersheim  
Gewerbeverein  
Kleinkaliber Schützenverein  
KuKuK  
Malteser Fanfarenzug  
Malteserfunken  
Schachclub  
Schwarzwaldverein  
Turnverein Heitersheim  
VdK

### Sonstiges

## Klausmarkt in Heitersheim

Am Montag

4. Dezember 2006

findet in Heitersheim  
der seit über  
500 Jahren bestehende

Nikolausmarkt,

der sogenannte  
"Chlausdig",  
statt.

**T**raditionsgemäß wird dieser Tag wieder ein "Feiertag" für Heitersheim und die ganze Umgebung sein.

In den Einzelhandelsfachgeschäften und an nahezu hundertfünfzig Ständen in der Hauptstraße und "Im Stühlinger" warten viele Angebote auf ihre Käufer.

Sollte es kalte Füße geben, findet sich bestimmt ein warmes Plätzchen in einem der gemütlichen Gasthäuser mit den bekannt guten Spezialitäten.

Für Kinder wird auf dem Lindenplatz ein Karussell in Betrieb sein.

*Jürgen Ehret  
Bürgermeister*



**Private Sperrmüll-Anlieferung** Di. u. Do.: 15-18 Uhr  
u. Sa.: 8-12 Uhr  
bei der TREA, Telefon 50 79-1 22  
**(nur mit Sperrmüllkarte)**  
**Restmüll:** Mittwoch, 06.12.2006  
**Biotonne:** Mittwoch, 13.12.2006  
**Papiertonne:** Mittwoch, 13.12.2006  
**Gelber Sack:** Donnerstag, 14.12.2006  
**Häckselzugaktion:** 15. - 18.12.2006  
Anmeldung unter Tel. 07631/17 24 10



1 PC-Tisch (fahrbar)  
1 Interlücke Bett (mit verstellbarem Lattenrost im Kopf- und Fußbereich, inkl. Matratze)  
1 Liege mit stoffbezogener Matratze  
Telefon 45 55

3-sitzer Bettsofa + Ledersessel  
Telefon 3 56 87

Interessenten an den o.g. Gegenständen wenden sich bitte an die Schenker (nicht nach 20.00 Uhr oder sonntags). Im Mitteilungsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände veröffentlicht.

Wer etwas zu verschenken hat, kann dies bei der Stadtverwaltung, Sekretariat, Telefon 4 02-21, zur Veröffentlichung mitteilen.

Annahmeschluss ist jeweils Dienstag, 12.00 Uhr.

## Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

**Montag bis Freitag**  
**8.00 - 12.00 Uhr**  
alle Sachgebiete

**Montag bis Mittwoch**  
**14.00 - 16.00 Uhr**  
alle Sachgebiete

**Donnerstag,**  
**14.00 bis 18.00 Uhr**  
alle Sachgebiete

**Freitag, 14.00 bis 16.00 Uhr:**  
Bürger- und Tourist-Info

# NOTRUF - BEREITSCHAFTSDIENST DER ÄRZTE - APOTHEKEN

## TELEFON

## ARZT

## TIERARZT

## APOTHEKEN

Feuerwehr  
Notruf 112  
Kommandant  
Hagenbach  
privat 07634/3201  
Dienst 07634/402-25  
stv. Kommandant  
Brendle privat 07634/1362

Polizei  
Notruf (Überfall,  
Verkehrsunfall) 110  
Polizeiposten  
Heitersheim 07634/50 71-0  
(Mo.- Fr. 7.30 - 12.00 Uhr  
und 13.30 - 17.00 Uhr)

**Unfallrettungsdienst**  
Krankenwagen  
(ohne Vorwahl) 19222  
Krankentransport 07634/8051  
DRK-Rettungshundestaffel  
0761/8 85 08 22

Der ärztliche und kinderärztliche  
Notfalldienst ist zu folgenden Zeiten  
zu erreichen:

Mo. + Di. + Do.: 18.00 - 8.00 Uhr;  
Mi.: 12.00 - 8.00 Uhr  
Fr.: 16.00 - 8.00 Uhr;  
Sa. + So. +  
feiertags: 8.00 - 8.00 Uhr  
**Telefon: 1 92 92 (ohne Vorwahl)**

## ZAHNARZT

Den zahnärztlichen Notfalldienst erfahren Sie beim Deutschen Roten Kreuz Müllheim/Leitstelle Freiburg unter der Tel.-Nr. 1 92 22 (ohne Vorwahl)

Dr. Schmitz/Dr. Teller  
Steinmattenstr. 12 Tel. 07634/2585  
Tierärztlicher Notdienst  
Markgräflerland: **Tel. 07631/36536**

## APOTHEKEN

**Der Apothekendienst beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages!**

**01.12.2006**  
Rats-Apotheke  
Bad Krozingen  
**02.12.2006**  
Burg-Apotheke  
Staufen  
**03.12.2006**  
Apotheke am Bahnhof  
Bad Krozingen

**04.12.2006**  
Linden-Apotheke  
Buggingen  
Tuniberg-Apotheke  
Munzingen  
**05.12.2006**  
Breisgau-Apotheke  
Kirchhofen  
**06.12.2006**  
Schwarzwald-Apotheke  
Bad Krozingen  
**07.12.2006**  
Faust-Apotheke  
Staufen  
**08.12.2006**  
Bad-Apotheke  
Bad Krozingen  
**09.12.2006**  
Hardt-Apotheke  
Harthem  
Trudpert-Apotheke  
Münstertal  
**10.12.2006**  
Stadt-Apotheke  
Staufen

## Weitere wichtige Anschlüsse

Bürgermeisteramt 07634 /4020  
Gas 0180/2 76 77 67

**Energiedienst Netze GmbH**  
Service-Nummer 0180 1 605050  
Störungs-Nummer 0180 1 605044  
Wasser 07634/40215  
oder 07634/1472

Vergiftungs-Notruf 0761/1 92 40  
DRK-Sozialdienst 07631/180551  
DRK-Pflegedienst 07631/1805-56  
Dorfhelferin 07634/2395  
Telefonseelsorge 0800/1110111  
**Essen auf Rädern** 07633/8404

**Hebamme**  
(Frau Frick Binder) 07633/7810  
(Frau Philipp) 07634/35107  
Frau Schmidle 07634/507095  
SOS werdende Mütter e.V.  
Kontaktperson: Frau Tanja Dilger 29 56

**Pfarrämter** (evangelisch) 07634/552043  
(katholisch) 07634/551615

**SozialstationSüdl. Breisg.** 07633/12219

**Hospizgruppe Südl. Breisgau** 07633/69 59

**Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche,** Bismarckstraße 3-5  
79379 Müllheim 0761/21 87 27 11

**Integrationsfachdienst**  
Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber  
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,  
Tel. 0761/3 68 94-5 00, Fax 0761/3 68 94-5 50,  
ifd@ifd-freiburg.de. Termine nach Vereinbarung

**Anruf-Sammel-Taxi**  
Das Anruf-Sammel-Taxi holt Sie zu oder von Ihrer Zugverbindung in der Zeit von 19.30 und 2.00 Uhr (zu festgelegten Zeiten) nach telefonischer Anmeldung ab.  
Weitere Infos und Anmeldung unter:  
**Telefon 07634/31 34**

**TREFFPUNKT DER AL ANON-Angehörigen-Gruppe ab KW 1:**  
Montag, 20.00 Uhr, Kath. Gemeindehaus  
St. Alban, Bad Krozingen  
Offenes Meeting für Interessierte und Angehörige  
Jeden 1. Montag im Quartal

**TREFFPUNKT DER ANONYMEN ALKOHOLIKER**  
Montag und Freitag (1. Freitag i.M. offenes Meeting), 19.30 Uhr, im Ev. Gemeindezentrum, Bad Krozingen, Schwarzwaldstraße 7

**Informations- u. Beratungsstelle für Menschen mit Behinderungen und ihre Angehörigen** **Tel.: 07634/5 04 98 57**

**Staufener Tafel e. V. Markgräflerland**  
Bahndammweg 3, Bad Krozingen  
Mo. + Di.: 16.00 - 17.30 Uhr  
Do. + Sa.: 9.30 - 11.00 Uhr

## Anzeigen- & Redaktionsschluss

Bitte beachten Sie nachstehende Redaktionsschlussstermine:

	Redaktionsschluss (jeweils 12 Uhr)	voraussichtliches Erscheinungsdatum
Ausgabe KW 50	Montag, 11.12.	Freitag, 15.12.
Weihnachtsausgabe (KW 51)	Donnerstag, 14.12.	Donnerstag, 21.12.
Erste Ausgabe 2006 (KW 01)	Dienstag, 02.01.	Freitag, 05.01.

## Alpenländische Adventsmusik

mit Vokal- und Instrumentalmusik aus Bayern, Schweiz, Süd-, Nord- und Osttirol am **Sonntag, 3. Dezember 2006, 18 Uhr in der Kath. Stadtpfarrkirche Heitersheim**

Mitwirkende: Alpenländische Instrumentalgruppe Freiburg – Kaiserstuhl mit Zither, Hackbrett, Tiroler Liederharfe, Gitarre, Südtiroler Prozessionsorgel, Blockflötenquartett, Blechbläserquintett, Alphörner und Mitglieder des Freiburger Kantatenchores. Leitung: Wolfgang Failer

## Einladung zur Jahresfeier des

*FC Heitersheim*

am **09. Dezember 2006**  
in der Festhalle Heitersheim



Zu unserer Jahresfeier werden unsere Gäste mit einem Sektempfang begrüßt. Anschließend stehen einige Ehrungen auf dem Programm.

Zur Unterhaltung führt die Theatergruppe der Kolpingsfamilie Neuenburg ihr neuestes Bühnenstück

„Die Nacht der Nächte „ auf.



Einlass in die Halle ist ab 18.30 Uhr,  
die Veranstaltung beginnt um 19.30 Uhr.  
Der Eintrittspreis für diesen Abend beträgt  
5,- € pro Person.

Bitte melden Sie sich bei Interesse bei unserem Vorstand  
Uwe Sum unter Telefon 07634 / 3777 verbindlich an.  
Der FC Heitersheim würde sich über Ihren Besuch sehr freuen!  
Für ausreichend Speisen und Getränke ist gesorgt.



## KONGO

**Hoffnung in einem  
geschundenen Land  
- Vortrag mit Dias -**

**Pater Bernhard Schweizer**

**Sonntag, 10. Dezember 2006  
18.00 Uhr**

**Evang. Gemeindezentrum  
Unterer Gallenweiler Weg**

**Kein Eintritt / Spende erbeten**

**In der Pause:  
Afrikanische Spezialitäten  
Kunsth Handwerk aus Kongo und Uganda**



Pater Bernhard Schweizer in Kinshasa (Dem. Rep. Kongo) mit den Erzieher/innen und Kindern des durch Tukulere Wamu finanzierten Kindergartens.

**AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN****Straßensperrung  
anlässlich des  
Klausmarktes am  
4. Dezember 2006**

Anlässlich des traditionellen Heitersheimer Klausmarktes am **Montag, 4. Dezember 2006**, wird die Straße "Im Stühlinger" ab Einmündung Klausengasse bis zum Alten Rathaus und die Hauptstraße voll gesperrt sein. In der Johanniterstraße gilt ab der Einmündung Anne-Frank-Straße bis zur B3 ein beidseitiges Haltverbot. Der Gehweg auf der Nordseite der Johanniterstraße steht jedoch den Fahrzeugen als Parkfläche zur Verfügung.

**Wir bitten um Beachtung!!!**

**Hinweis an alle Autofahrer:**

**→ Parken auf dem  
Gehweg nicht zulässig**

Wir möchten alle Autofahrer darauf hinweisen, dass das Parken auf Gehwegen nicht zulässig ist.

Dies gefährdet insbesondere Kinder, ältere und behinderte Menschen sowie Eltern mit Kinderwagen, die auf Grund des zugesperrten Gehwegs auf der Straße gehen müssen.

Wir bitten vor allem im Interesse der Kinder, der älteren und behinderten Mitbürger um Beachtung.

*Ihre Stadtverwaltung*

**➤ Ablesung der städtischen  
Wasserzähler**

Ab **Mittwoch, 6. Dezember 2006**, werden für die Jahresendabrechnung 2006 die Zählerstände der städtischen Wasserzähler durch Bedienstete der Stadt abgelesen. Wir bitten alle Hauseigentümer bzw. Mieter dafür zu sorgen, dass die Wasserzähler leicht zugänglich sind.

Sollte jemand nicht angetroffen werden, wird eine vorgedruckte Antwortkarte im Briefkasten hinterlegt, auf der der Betreffende seinen Namen und seine Anschrift sowie den selbst abgelesenen Wasserzählerstand eintragen kann. Wir bitten darum, die ausgefüllte Karte umgehend an das Bürgermeisteramt zurückzugeben (Briefkasten Hauptstraße 9 oder per Post), da sonst eine Verbrauchsschätzung vorgenommen werden müsste. Sie können uns den Zählerstand aber auch telefonisch unter 07634/4 02-26 oder an die E-mail-Adresse michaela-ginter@heitersheim.de mitteilen.



**Amtsgericht Freiburg i.Br.  
9 K 237/05 ST**

**Zwangsversteigerung**

Im Wege der Zwangsvollstreckung versteigert das Amtsgericht Freiburg i.Br. am

**Freitag, 19.01.2007, 10.00 Uhr**  
im Sitzungssaal des Amtsgerichts Stauf-  
en, Hauptstraße 9, 79219 Stauf-

folgenden Grundbesitz:  
eingetragen im Grundbuch von Heiters-  
heim Blatt Nr. 1382

Flurstück Nr. 6871/2  
Gebäude- und Freifläche  
Blochmattenstraße 11  
mit 60,25 AR

(unverbindliche Angaben laut Gutachten:  
Lagergebäude mit Bürobereich und  
Hochregallager (Logistikgebäude))

Der Verkehrswert des oben genannten  
Grundbesitzes ist festgesetzt auf:  
1.851.863,60 Euro, davon entfallen  
51.863,60 Euro auf betriebliches Inventar.

Rechte, die zum Zeitpunkt der Eintragung  
des Zwangsversteigerungsvermerks  
(15.12.2005) nicht aus dem Grundbuch  
ersichtlich waren, sind spätestens im Ver-  
steigerungstermin vor Aufforderung zur  
Gebotsabgabe anzumelden und bei Wi-  
derspruch des Gläubigers glaubhaft zu

machen, da sie andernfalls bei Feststel-  
lung des geringsten Gebotes nicht be-  
rücksichtigt und bei Verteilung des Ver-  
steigerungserlöses dem Anspruch des  
Gläubigers und den übrigen Rechten  
nachgesetzt werden.

Es empfiehlt sich, frühzeitig vor Termin  
eine genaue Berechnung der Ansprüche,  
getrennt nach Kosten der dinglichen  
Rechtsverfolgung, Nebenleistungen und  
Kapital, einzureichen.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung  
des Grundbesitzes oder des nach § 55  
ZVG mithaftenden Zubehörs entgegen-  
steht, wird aufgefordert, vor Erteilung des  
Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige  
Einstellung des Verfahrens herbeizu-  
führen, andernfalls für das Recht der Ver-  
steigerungserlös an die Stelle des versteigerten  
Gegenstandes tritt.

Für Gebote kann im Termin nach §§ 67 ff  
ZVG Sicherheitsleistung verlangt wer-  
den. Bietvollmachten müssen öffentlich  
beglaubigt sein.

Allgemeine Auskünfte über Versteige-  
rungsverfahren können Bietinteressenten  
auch übers Internet einholen unter  
[www.amtsgericht-freiburg.de](http://www.amtsgericht-freiburg.de), Stichwort  
"Zwangsversteigerungen" bzw. unter  
"www.versteigerungspool.de".

*Sandoval Ganter, Rechtspflegerin*

*Beglaubigt  
Karle, Justizangestellte*

**MITTEILUNGEN****Expertentipp der  
Freiwilligen Feuerwehr  
Heitersheim**

**"Bescherung" ist erst Heiligabend!**

Die Freiwillige Feuerwehr Heitersheim rät mit Beginn der Adventszeit zu besonderer Aufmerksamkeit im Umgang mit Kerzen und Adventskränzen. Sie bittet dringend um Beachtung der folgenden Expertentipps:

- Keinen trockenen Adventskranz verwenden
- Adventskranz oder -gesteck auf feuerfeste Unterlage stellen und Kerzenhalter aus feuerfestem Material verwenden
- Kerzen niemals in der Nähe von Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufstellen und entzünden
- Brennende Kerzen nie unbeaufsichtigt lassen; auch beim kurzfristigen Verlassen des Zimmers löschen. Kerzen immer von "hinten nach vorne"

anbrennen, von "vorne nach hinten" löschen und nie über brennende Kerzen greifen

- Abgebrannte Kerzen rechtzeitig auswechseln
- Streichhölzer und Feuerzeuge an einem vor Kindern sicheren Ort aufbewahren
- Kinder sollten nur unter Anleitung von Erwachsenen mit Streichholz und Feuerzeug umgehen



## Kindertraum-Projekt

Melanie Sütterle und Christiane Scheurer haben einen Traum. Sie träumen, einigen Waisen in Uganda einen Traum erfüllen zu können, damit diese Kinder ein bisschen mehr Kind sein dürfen. Die beiden haben Freizeit und Mühe investiert. Nun hoffen sie auf die Liebe und Wärme der Menschen in ihrem Heimatort Heitersheim, damit ein kleines Wunder wahr wird. Der Impuls dafür kam vom Afrikaverein "Tukolere wamu", der seinen Sitz in Gallenweiler hat und von Gertrud Schweizer-Ehrler geleitet wird. Durch sie flog Melanie Sütterle nach ihrer Ausbildung zur Pharmazeutisch-technischen Assistentin im Jahr 2002 für ein halbes Jahr nach Uganda, wo die Bruderschaft Salem ein Waisenhaus und eine Krankenstation betreibt. Der Aufenthalt hinterließ nachhaltige Spuren und Melanie stattete 2004 den Kindern dort einen weiteren Besuch ab. Inzwischen studiert sie Sozialpädagogik in Freiburg und kann diese Menschen nicht vergessen. Eine Projektreise von Tukolere wamu führte Christiane Scheurer, Kinderkrankenschwester in Augsburg, 2005 an diesen beeindruckenden Ort. Und auch sie ließ nicht mehr los, was sie dort erlebte: Eine faszinierende Landschaft, zufriedene Menschen in einfachsten Verhältnissen und herzliche Gastfreundschaft. Obwohl Bürgerkriege und Aids dem Land schwer zugesetzt haben. Viele Kinder verloren ihre Eltern. Deshalb bietet Salem Fürsorge und Schutz für alle Notleidenden. In vier Häusern in Salem leben 42 Waisen, davon zwölf Babys. Jedes Haus besitzt ein eigenes Feld. Die Kinder müssen in ugandischer Tradition pflanzen und ernten, um ihren Unterhalt zu sichern. Sie holen Wasser und sammeln Feuerholz, wie das in den Familien üblich ist. Nur so haben sie eine Chance, wieder in eine Dorfgemeinschaft eingegliedert zu werden. Die Sozialarbeiter suchen nach Verwandten, die das Kind aufnehmen. Weil es oft an Einkommen fehlt, unterstützt Tukolere wamu unter anderem bei 50 Kindern die "Ersatzfamilie" durch Selbsthilfeprojekte. Auch wenn Kinder in Uganda ihr Spielzeug selber herstellen, haben sie Träume. Melanie und Christiane forderten sie auf, diese zu malen. Ein Stapel ausdrucksstarker Bilder war die Antwort. Da wurde eine Familie gemalt, ein Auto, ein Wasserkrug aus Ton und nicht aus Plastik, ein Fußball, eine Matte zum Schlafen, richtige Schulhäuser, nicht solche aus Wellblech, eine Hütte mit zwei Zimmern statt nur mit einem Raum für die Familie. Und es wurde eine Blume mit Bleistift gemalt, die nur ein buntes Blatt hat, weil die Buntstifte fehlten. Diese einfachen, anrührenden Zeichnungen haben die beiden jungen Frauen künstlerisch aufbereitet. Auf farbigem Leinwand gestaltet, geben sie Einblick in "Kinderträume aus Afrika". Die gleichnamige Ausstellung im Friseursalon Brendle in Heitersheim, hat sich diese Bilderreise zum Adventsthema gemacht. Wer für die Kinder ein Licht anzünden möchte, kann dort von Melanie und Christiane gebastelte weihnachtliche Windlichter oder

auch die Bilder erwerben. Der Reinerlös dient diesem Kindertraum-Projekt, das sonst auf der "Überlebenshilfe"-Liste von Tukolere wamu erst ganz am Ende vorkommt. Weil man keine Familie schenken kann und das Geld gerecht verteilen möchte, haben sich die engagierten Helferinnen überlegt, für alle den Spielplatz in Salem so zu gestalten, dass die Kinder dort wirklich Kind sein können. Mit dem Rest des Geldes möchten sie Schulmaterial besorgen, um einen effizienten Unterricht zu ermöglichen. Träume in Afrika sind eben anders.

### Infobox:

Die Ausstellung ist in der Zeit vom 28. November bis einschließlich 5. Januar zu den üblichen Öffnungszeiten im Friseursalon Brendle, Badhausstraße 20, in Heitersheim zu sehen. Die Erlöse werden über den Verein Tukolere wamu e.V. abgewickelt.



Liebe, Wärme, Wunder, Licht, Hoffnung und Mut – das sind einige Worte auf den Adventslichtern, die Melanie Sütterle (links) und Christiane Scheurer (rechts) gebastelt haben. All dies wollen sie den Käufern wünschen und mit dem Erlös den Kindern in Uganda schenken.

*Sabine Model*

## Neue Öffnungszeiten im Jugendraum Jazz

Da das 98-Schulhaus durch unterschiedliche Gruppen und Vereine genutzt wird und es in diesem Zusammenhang immer wieder zu "akustischen Überschneidungen" kam, hat das Raumteam sich bei seiner letzten Teamsitzung zu einer Änderung der Öffnungszeiten entschieden.

### Ab Dezember hat das Jazz geöffnet am

- dienstags wie bisher 17 bis 21 Uhr
- freitags nun jede Woche 19 bis 22.30 Uhr!
- mittwochs bleibt das Jazz geschlossen

## Sprechzeiten im Jugendreferat

Das Jugendreferat im Rathaus ist geöffnet

- dienstags 14 bis 16 Uhr
- mittwochs 9 bis 12 Uhr

Tel.: 4 02 45, E-mail:

simone-pozsgai@heitersheim.de

## "Sprachförderung im Kindergartenalltag"

### Herzliche Einladung an Eltern, Erzieherinnen, interessierte Jugendliche und Erwachsene!

Am Dienstag, 05.12.2006 findet im Kindergarten St. Johannes von 8.30 bis 11.30 Uhr der erste Teil eines Projekts statt, das Jugendliche und Erwachsene darin schult, Kinder in ihrer sprachlichen Entwicklung mit einfachen Mitteln im (Kindergarten-)alltag zu fördern. Die TeilnehmerInnen lernen die normale Sprachentwicklung und verschiedene Sprachstörungen kennen. Im Vordergrund stehen jedoch vielfältige und alltagstaugliche Mittel der Sprachförderung.

Hintergrund dieser Veranstaltung ist die zunehmende Zahl von Sprachentwicklungsstörungen bei Kindern aus Migrantenfamilien sowie aus deutschen Familien.

Entstanden ist dieses Projekt aus einem Themenabend "Elternbildung vor Ort" Anfang 2006, der im Kindergarten St. Johannes statt fand, vom Landratsamt organisiert und durch die Landesstiftung Baden-Württemberg finanziert wurde.

Eingeladen sind Erzieherinnen und Eltern, ganz besonders auch Jugendliche, die die Kinder in Zukunft regelmäßig bei ihrer sprachlichen Entwicklung begleiten möchten.

Der zweite Teil der Veranstaltung soll im neuen Jahr stattfinden.

Ansprechpartnerin für Rückfragen ist Frau Schmidt, Kindergarten St. Johannes, Tel: 21 40

*Simone Pozsgai*

## Warnung vor Trickbetrüger

In den vergangenen Tagen registrierte die Polizeidirektion Freiburg einige Betrugsversuche, welche glücklicherweise nicht zum Erfolg geführt haben. Die Vorgehensweise ist eine altbekannte: Unbekannte Personen rufen als vermeintliche Angehörige bei betagten Herrschaften an und geben vor, in einer finanziellen Notlage zu sein. Dabei bitten sie die angeblich Verwandten jeweils um eine größere Summe Bargeld. Die Polizeidirektion Freiburg warnt insbesondere in der Vorweihnachtszeit vor diesen betrügerischen Machenschaften. Beim Anflug des geringsten Verdachts wird dringend darum gebeten, über Notruf 1 10 sofort die Polizei einzuschalten.



## Diamantene Hochzeit

Die Liebe überraschte Elisabeth und Heinz Werfl gegen Ende des Krieges auf der Flucht. Inzwischen sind sie 60 Jahre verheiratet und feiern am heutigen 1. Dezember mit drei Kindern und Schwiegerkindern, vier Enkeln und zwei Urenkeln diamantene Hochzeit in Heitersheim. Viele Tage war die gebürtige Schlesierin mit ihrer Mutter vor den Russen geflohen, als sie im Sudetenland am Bahnhof Eger dem Sudetendeutschen Heinz Werfl begegnete, der von einer Auffangkompanie auf dem Heimweg war. Das junge Glück dauerte vierzehn Tage. Dann verloren sich die beiden wieder aus den Augen. Elisabeth kam mit ihrer Mutter in ein Russenlager bei Gotha in Thüringen und stellte fest, dass die kurze glückliche Begegnung Folgen hatte. In einem Brief teilte sie ihm mit: Ich bin schwanger. Er bekam die Nachricht. Da sein Elternhaus von Tschechen beschlagnahmt worden war, begann für ihn eine Odyssee schwarzer Grenzübertritte nach Thüringen, Bayern und wieder zurück. Er fand Arbeit in Erding und am 1. Dezember 1946 wurde in Warza bei Gotha geheiratet. Der erste Sohn war bereits geboren. Heinz Werfl ging zurück nach München und ließ seine Frau mit Kind nachkommen. Im Flüchtlingslager Dachau teilten die drei zunächst einen Raum mit fünf Familien, bis sie einen Einzelraum erhielten. Sie bekamen den zweiten Sohn. Im Jahr 1951 wurden sie umgesiedelt in ein Flüchtlingslager nach Müllheim. Schließlich landeten sie in Sulzbürg. Dort kam die Tochter zur

Welt. In der neuen Heimat waren sie 50 Jahre gut integriert. Er als aktiver Fußballer und Tennisspieler, sie als Handballerin und Turnerin. Als Elisabeth Werfl vor fünf Jahren schwer erkrankte, zogen sie nach Heitersheim ins Seniorenwohnheim. Der Wald und der Garten fehlen schon. Die Balkonblumen entschädigen ein bisschen. Die Aufgaben sind geteilt. Sie kocht. Er macht die Hausarbeit. Als Älteste von acht Kindern hat Elisabeth Werfl mit 87 Jahren alle Brüder und Schwestern überlebt. "Obwohl wir viel durchgemacht haben", erinnert sie sich. "Ich war in anderen Umständen und wir hatten nichts zu essen. Bei den Russen habe ich mich von Kaffeesatz ernährt." Ihr Mann hatte vier Geschwister. Zwei leben noch in Kanada, einer im Allgäu. Aber die Kinder wohnen alle in Reichweite. Das Geheimnis aus 60 Ehejahren packt Heinz Werfl in einen Satz: "Vor dem Schlafengehen immer versöhnen."



Elisabeth und Heinz Werfl feiern heute ihre diamantene Hochzeit in Heitersheim.

Sabine Model



## Landwirtschaft und Tierhaltung

### Beratung Grünlandbewirtschaftung aktuell:

- aktuelle Sortenempfehlung
- gute fachliche Praxis
- aktuelles vom Energiepflanzenbau

Montag, **11.12.2006**, Stegen-Oberbirken, Gasthaus Sonne

Dienstag, **16.01.2007**, St. Peter, Gasthaus Café Schuler

Mittwoch, **07.02.2007**, Titisee-Neustadt, Gasthaus Jostalstüble  
jeweils 20 Uhr

**BEI UNS GIBTS BEIDES:  
KONFEKTIONSGRÖSSEN  
UND MASS-ANZEIGEN**



Primo-Verlag  
78 333 Stockach  
Meßkircher Str. 45  
Tel: 07771 / 93 17 11  
Fax: 07771 / 93 17 40  
Anzeigen@Primo-Stockach.de  
www.primo-stockach.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN

### Katholische Kirchengemeinde Heitersheim

#### Samstag, 2. Dezember

11.00 Uhr Eucharistiefeier anlässlich der Goldenen Hochzeit von Marie-Rose und Egon Kunzmann, mitgestaltet vom Männergesangsverein

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Sonntag, 3. Dezember - 1. Adventssonntag

10.30 Uhr Eucharistiefeier mit Kolpinggedenken; mitgestaltet vom Kirchenchor

#### Vorstellung der Erstkommunionkinder

#### Dienstag, 5. Dezember

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Mittwoch, 6. Dezember - Hl. Nikolaus, Bischof von Myra

06.15 Uhr gemeinsames Morgengebet im Pfarrsaal

19.00 Uhr *Im Friedrich-Schäfer-Haus*: Stille Anbetung

#### Donnerstag, 7. Dezember

09.00 Uhr Gemeinschaftsmesse der Frauen

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Freitag, 8. Dezember

19.00 Uhr Gest. Jahrtagsmesse für Franz-Xaver und Wilhelm Ehrlers und ver-

storbene Angehörige; Hl. Messe Maria Ehrlers; Berta und Hermann Scherer; Liselotte Sütterle und Jürgen Sütterle

#### Samstag, 9. Dezember

16.00 Uhr Beichtgelegenheit

#### Sonntag, 10. Dezember - 2. Adventssonntag

10.30 Uhr Eucharistiefeier

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

#### Die Erstkommunionkinder

werden in Heitersheim am Sonntag, 3. Dezember, um 10.30 Uhr im Gottesdienst vorgestellt.

#### Das Rosenkranzgebet

entfällt am Sonntag, 3. Dezember, in Heitersheim wegen der alpenländischen Adventsmusik.

#### Alpenländische Adventsmusik

erklingt in der Heitersheimer Pfarrkirche am Abend des 1. Adventssonntags, 3. Dezember, um 18.00 Uhr. Zither, Hackbrett, Tiroler Liederharfe, Gitarre, Blechbläserquintett, Blockflöten und Alphörner wechseln ab mit Gesang bei Vokal- und Instrumentalmusik aus Bayern, Schweiz, Süd-, Nord- und Osttirol. Diese abendli-

che Musik wird geleitet von Wolfgang Failer, der seit einigen Wochen in Heitersheim wohnt.

#### Pfarrbüro Heitersheim

Am Montag, 4. Dezember, ist das Pfarrbüro nur vormittags geöffnet.

#### Bischof Nikolaus

von der Kolpingfamilie besucht die Familien, die seinen Besuch wünschen, am Dienstag, 5. Dezember, ab 17.00 Uhr. Anmeldungen werden am Montag, 4. Dezember, von 9.00 bis 11.00 Uhr im kath. Pfarramt entgegengenommen: Telefon 55 16 15

#### Morgengebet im Advent

Miteinander geht es besser, zumal am frühen Morgen um 6.15 Uhr. In Heitersheim findet das Morgengebet im Pfarrheim am Mittwoch, 6. und 20. Dezember statt, in Eschbach im Pfarrhaus am Mittwoch, 6. und 13. Dezember.

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Heitersheim:

Montag bis Freitag 09.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag 15.00 bis 17.00 Uhr

## Ev. Kirchengemeinden Heitersheim u. Gallenweiler

### Gottesdienstanzeiger



#### Unsere Gottesdienste:

##### Samstag, 2. Dezember

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
Gallenweiler: Frau Rosalowsky, Prädikantin

##### Sonntag, 3. Dezember - 1. Advent

09.45 Uhr Gottesdienst Heitersheim: Frau Rosalowsky, Prädikantin

11.00 Uhr Gottesdienst Eschbach (in der Alten Kirche auf dem Friedhof): Frau Rosalowsky, Prädikantin

#### Veranstaltungen im Gemeindezentrum:

##### Montag, 4. Dezember

17.00 Uhr Meute Spinne  
17.30 Uhr Pfadis mit Aline und Sarah  
18.00 Uhr Meute Skorpion

##### Dienstag, 5. Dezember

15.00 Uhr Senioren-Café  
18.00 Uhr Sippe Ameisenbär  
19.00 Uhr Sippe Marienkäfer  
20.00 Uhr Selbsthilfegruppe für Suchtkranke und Angehörige

##### Mittwoch, 6. Dezember

15.30 Uhr Konfirmandenunterricht  
20.00 Uhr Bläserkreis

##### Donnerstag, 7. Dezember

15.00 Uhr Bingo-Spielgruppe  
17.00 Uhr Meute Schmetterling  
17.00 Uhr Krippenspielprobe in der kath. Kirche

##### Freitag, 8. Dezember

17.00 Uhr Andacht im Friedrich-Schäfer-Haus (14-tägig)

#### Bürozeiten Frau Ruh:

Montag 14.00 bis 16.00 Uhr  
Mittwoch 09.00 bis 12.00 Uhr  
Freitag 14.00 bis 16.00 Uhr

#### Herzliche Einladung zum Senioren-Café:



Alle Seniorinnen und Senioren aus Heitersheim, Eschbach und Gallenweiler sind mit ihren Partnern herzlich zum Senioren-Café am Dienstag, 5. Dezember, um 15.00 Uhr ins Ev. Gemeindezentrum eingeladen. Ein Mitarbeiter-Team bereitet für Sie Kaffee und Kuchen vor, aber auch Besinnung und Gespräch sollen nicht zu kurz kommen. Freuen Sie sich auf einen gemütlichen Nachmittag im Gemeindezentrum!



Am Sonntag, 10. Dezember, um 18.00 Uhr laden "Tukolere Wamu" (Gemeinsam für eine Welt) und der Weltladen "Nadelöhr" ins evangelische Gemeindezentrum Heitersheim, Unterer Gallenweiler Weg, ein zu einem Vortrag über den Kongo.

Pater Bernhard Schweizer, seit mehr als 40 Jahren als Steyler Missionar in diesem geschundenen Land tätig, berichtet über Land und Leute, über die aktuelle Situation im Kongo nach den kürzlich durchgeführten Wahlen, eine Schule und einen Kindergarten sowie andere diverse Projekte von "Tukolere Wamu". In der Pause bieten wir Ihnen leckere afrikanische Spezialitäten sowie Kunsthandwerk aus Kongo und Uganda.



## Gottesdienst bei den Vinzentinerinnen im Malteserschloss

von Samstag, 2. Dezember bis Sonntag, 10. Dezember

##### Samstag

07.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag

08.30 Uhr Amt mit Predigt  
19.00 Uhr Vesper

##### Dienstag

07.00 Uhr Hl. Messe

##### Mittwoch

07.00 Uhr Hl. Messe

##### Donnerstag

07.00 Uhr Hl. Messe

##### Freitag

07.00 Uhr Hl. Messe

##### Samstag

07.00 Uhr Hl. Messe

##### Sonntag

08.30 Uhr Amt mit Predigt  
19.00 Uhr Vesper

## Freie Christengemeinde

(Evangel. Freikirche)

**Jesus ist Herr**

##### Mittwoch, 6. Dezember

20.00 Uhr Bibelkreis, Malteserstraße 27,  
Info Telefon: 25 89

## Christliche Pfadfinderschaft Royal Rangers

##### Samstag, 9. Dezember

17.00 bis 19.00 Uhr, Malteserstraße 27  
Kontaktadressen:  
Klaus Hirsch: 07634/90 83 53 oder  
07634/25 89, Malteserstraße 27,  
Heitersheim  
Gerold Brünahl: 07633/88 35,  
Belchenring 60, Staufen



## VEREINSMITTEILUNGEN



### Eltern-Kind-Initiative im Frauenzimmer e.V.

Friedrichstr. 6, Müllheim, Tel.: 07631/1 35 08,  
Bürozeiten: Mo. - Do. 8.30 - 11.30 + Di. 15 - 18 Uhr

#### - Pekip-Gruppe

für Säuglinge, Beginn: Mi., 06.12., 10.45 Uhr für Eltern mit Kindern die im August - Oktober 2006 geboren wurden. PEKiP unterstützt den Aufbau von positiven Beziehungen der Eltern zum Kind durch das gemeinsame Erleben in Bewegung, Spiel und Spaß. Anmeldungen erforderlich

#### - Tragetuchbinden und Stillcafé

am Mi., 06.12., 15.30 - 17 Uhr. Gebühr: 3 Euro

#### - Treffpunkt für Alleinerziehende

So., 10.12., 10 - 12.30 Uhr, Interessierte bitte anmelden

#### - Erste Hilfe am Kind

An fünf Abenden werden unterschiedliche Notfallsituationen besprochen. Eltern lernen Maßnahmen kennen, wie z.B. Seitenlage bei Bewusstlosigkeit, erste Hilfe bei Vergiftungen und Verbrennungen, Beurteilung des kranken Kindes bei Schock, Wunden und Brüchen, Atemspende und die Herz-Lungenwiederbelebung. Der Kurs mit Simone Rauer, DRK-Kursleiterin, beginnt am Mi., 17.01., 19.30 - 22 Uhr. Gebühr: 35/40 Euro Paare erhalten eine Ermäßigung. Anmeldung erforderlich.

#### - Verwöhhnachmittag für Frauen - auch ein Weihnachtsgeschenk

Dieser Verwöhhnachmittag richtet sich an Frauen und Mütter, die wieder Energie auftanken, Zeit für sich haben oder sich einfach etwas Gutes tun möchten. Mit Wahrnehmungs-, Entspannungs- und Bewegungsübungen, Massagen, sowie Gesprächsrunden wollen wir unsere innere Kraft und Lebenslust neu entdecken. Die Hebammen Ingemarie Dietel und Panni Starke bieten den Kurs am Sa., 27.01.07, 13 - 19 Uhr an. Gebühr: Mitgl. 30 Euro, Nichtmitgl. 40 Euro, Anmeldungen in der EKI oder bei Frau Dietel 07631/1 39 09. Bitte bequeme Kleidung, Decke und Kissen mitbringen.



## Fußballclub Heitersheim e.V.

[www.fc-heitersheim.de](http://www.fc-heitersheim.de)

### Jugendabteilung

#### "D 1–Junioren mit weiterer Heimmiederlage"

D 1 FC Heitersheim -  
D 1 FC Emmendingen 0:1  
Recht unglücklich verlor man dieses Spiel kurz vor Schluss. In der Rückrunde muss man sich gewaltig steigern, um den dann drohenden Abstieg aus der Bezirksstaffel zu verhindern.

#### "D 2–Junioren mit Auswärtssieg"

SG Hügelsheim D 2 - D 2 FC Heitersheim 2:3  
Torschützen: Dennis Sieland 1, Mahmut Berdo 1, Remi Jourdan 1

#### "C–Junioren haben mit Glück drei Punkte gerettet"

SG Hügelsheim C - FC Heitersheim C 1:3  
Torschützen: Kai Mikus 3

Schwerer als erwartet taten wir uns gegen einen wieder einmal vermeintlich leichten Gegner. Anstatt etwas für das Torverhältnis zu tun, mussten wir am Ende froh sein wenigstens die Punkte mitgenommen zu haben.

#### "B 1–Junioren gehen ungeschlagen in die Winterpause"

B 1 SG Ballr/Heit/Sulz -  
B 1 Wolfenweiler/Schallstadt 5:1  
Torschützen: Marco Müller 1, Sönken Kreienkamp 2, Dennis Engler 1, Michael Willy 1

Eine gelungene Hinrunde konnte unsere B 1 gegen Wolfenweiler/Schallstadt zu Ende bringen. Zum ersten Mal durfte dabei unsere B 1 vor zahlreichen Zuschauern auf dem "Heiligen Rasen" von Dottingen spielen. Wie nach dem Motto "Rasen und Fußball" gehören zusammen, spielte unsere B 1 in den ersten 24 Spielminuten mehr als nur guten Fußball. Dabei konnten vor allen Dingen Marco Müller (4.) und Sönken Kreienkamp (20.) unsere B 1 früh in Führung schießen. In der 24. Minute verkürzte Schallstadt mit einem direkten Freistoß zum unbequemen 2:1. Leider erholte sich unsere Mannschaft bis zur Halbzeit nicht wieder davon. Nach dem Seitenwechsel präsentierte sich die Jungs wieder frisch und erholt. Der Gegner hatte ab diesem Zeitpunkt keine Chance mehr. Dabei konnte Dennis Engler (53.) bereits früh nach einem Eckball zum 3:1 einköpfen. Wenige Minuten später traf Michael Willy (59.) zum 4:1 und in der 72. Minute setzte Florian Eichin – Sönken Kreienkamp in Szene, der zum 5:1 Endstand traf. Mit diesem Sieg konnte unsere B 1 eine fantastische Serie in der Kreisstaffel Süd weiterführen. Sie führt die Tabelle mit 24 Punkten und einem Torverhältnis von 56:4 Toren an. Der Vorsprung auf den Tabellenzweiten aus Hartheim beträgt weiterhin 5 Punkte. Einen Dank gilt den vielen Fans, insbesondere den Eltern, die sowohl daheim als auch bei den Auswärtsspielen stets zahlreich dabei sind und die beiden B-Mannschaften kräftig unterstützen.

#### "B 2–Junioren mit Unentschieden"

B 2 SG Ballr/Heit/Sulz - B 2 SG Au-Wittnau 1:1  
Torschütze: Johannes Epp  
Unsere B 2 spielte zum Abschluss gegen die SG Au-Wittnau. Der Tabellenletzte überraschte jedoch mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung an diesem Spieltag. Bereits nach 5 Minuten geriet man mit 0:1 in Rückstand. Unsere Mannschaft besann sich und schaffte durch Johannes Epp zwei Minuten später bereits den 1:1 Ausgleich. Trotz mehrfacher Torgelegenheiten konnte unsere Mannschaft keinen weiteren Treffer mehr für sich verbuchen. Mit diesem Ergebnis verpasste man die Gelegenheit, einen Platz höher in der Tabelle zu klettern.

#### "A–Junioren mit dritten Sieg in Folge"

SG Ballrechten/Heitersheim A -  
SG Au – Wittnau A 2:1  
Mit diesem Sieg konnte man sich auf den 7. Tabellenplatz vorarbeiten.

#### Ergebnisse Bezirkspokalhallenrunde:

"E 1–Junioren eine Runde weiter"  
FC Heitersheim E 1 - E 1 SV March 1:3  
FC Heitersheim E 1 - E 1 SF Eintracht Frb 0:4  
FC Heitersheim E 1 - E 1 SF Seefeld 2:0  
Torschützen: Luca Ehrler 2, Philipp Bohlinger 1  
Bei diesem Turnier wollte jeder das Spiel alleine entscheiden. An ein Zusammenspiel war gar nicht zu denken und bei jedem Gegentor wurde erst einer gesucht, der einen Fehler gemacht hatte. So bleibt zum Schluss nur zu sagen: Hauptsache eine Runde weitergekommen und am Rest müssen wir im Training wieder arbeiten, denn Erfolg können wir nur zusammen haben.

#### Hallentraining der FC Heitersheim–Junioren

**G–Junioren**  
Mittwochs 17.00 bis 18.00 Uhr  
in der Festhalle

**F 3–Junioren**  
Montags 17.00 bis 18.00 Uhr  
in der Festhalle

**F 1- + F 2–Junioren**  
Montags 18.00 bis 19.00 Uhr  
in der Festhalle

**E 1 + E 2 + E 3**  
Donnerstags 16.30 bis 17.30 Uhr  
in der Sporthalle

**D 1 + D 2**  
Donnerstags 17.30 bis 18.30 Uhr  
in der Sporthalle

**C–Junioren**  
Donnerstags 18.30 bis 19.30 Uhr  
in der Sporthalle

**A–Junioren**  
Donnerstags 19.30 bis 20.30 Uhr  
in der Sporthalle

Bemerkung: Training der E 1 + E 2 + E 3 im Wechsel nach Plan

#### Zur Zeit können wir keine Jugendspieler ab Jahrgang 2000 und jünger mehr aufnehmen.

Anmeldungen erst wieder nach der Winterpause Ende März 2007.

#### Einladung zur Jugend–Weihnachtsfeier

Das Jahr neigt sich bald wieder dem Ende. Unsere Vorbereitungen für die Weihnachtsfeier der G–, F–, E– und D–Jugendmannschaften sind bereits angelaufen. Ein kleines Programm für die Unterhaltung unserer Gäste, der Nikolaus für die G–, F– und E–Jugendspieler sowie eine Tombola sind bereits unter Dach und Fach.

Dazu laden wir alle Jugendspieler und ihre Eltern recht herzlich ein.

**Termin: Sonntag, 10. Dezember 2006 – 15.00 Uhr**

**Ort: Festhalle Heitersheim – Einlass ab 14.00 Uhr**

#### Die Jugendabteilung wünscht allen eine schöne Adventszeit.

Besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter [www.fc-heitersheim.de](http://www.fc-heitersheim.de)

JL Berni Philipp

## Gewerbeverein

Hallo Kinder!

Der Nikolaus kommt. Gebt eure Stiefel in einem der zahlreich teilnehmenden Geschäfte bis zum 5. Dezember ab und ihr könnt sie am 6. Dezember bis 17 Uhr wieder gefüllt abholen. Anschließend ist um 18 Uhr Treffpunkt auf dem Lindenplatz, wo der Nikolaus euch besuchen wird. Es findet auch eine Bewirtung statt, so dass für das leibliche Wohl gesorgt ist. Die teilnehmenden Geschäfte erkennt ihr am Aushang der roten Nikolausmütze im Schaufenster.

Viel Spaß



## Kleinkaliber-Schützenverein Heitersheim e.V.

Am Samstag, 16. Dezember 2006, ab 19.30 Uhr findet die diesjährige Jahresabschlussfeier mit Königsproklamation und Siegerehrung der Vereinsmeisterschaft des KKSv Heitersheim statt. Wir laden hierzu alle Mitglieder recht herzlich ein und freuen uns auf einen schönen Jahresausklang mit dem Nikolaus.

#### KKSv Heitersheim auf Augenhöhe mit den Favoriten

Mit hervorragenden Leistungen festigte die Verbandsligamannschaft des KKSv Heitersheim ihren Platz im Mittelfeld und ist ihrem Saisonziel Klassenerhalt einen riesigen Schritt näher gekommen. Die Mannschaft aus Leibertingen wurde im ersten Kampf mit 4:1 geschlagen, die Begegnung gegen die Bundesligareserve der SSVg Brigachtal wurde allerdings mit 4:1 verloren.

"Gerade in der verlorenen Paarung hat die Mannschaft aber gezeigt, wie toll sie drauf ist. Das war wohl das beste Mannschaftsergebnis seit meiner Zeit als Trainer dieser Mannschaft", war Trainer Hariolf Schmid trotzdem hoch zufrieden. Zwei seiner Schützlinge wuchsen in dieser Begegnung regelrecht über sich hinaus. Colin Merkert erzielte mit 387 von 400 möglichen Ringen einen neuen persönlichen Rekord und holte den Ehrenpunkt für die Heitersheimer. Aber zwei seiner Mannschaftskolleginnen waren sogar noch besser. Allen voran Ana Spajic. Die 13-Jährige musste gegen den Nationalschützen Rothmund antreten und dieser vertrat noch im Juli dieses Jahres den Deutschen Schützenbund bei den Weltmeisterschaften in Zagreb. Und er lieferte ein Weltklasseergebnis ab. Mit 398 Ringen lag er fast am Maximum von 400. Dies konnte Spajic zwar nicht erreichen, aber mit 392 Ringen lag sie nur 6 Ringe zurück und hatte diesem Crack alles abverlangt. "Als mir unser Trainer sagte, gegen wen ich da schießen muss, bekam ich schon etwas weiche Knie. Dann wollte ich aber die Chance nutzen und ihn soweit als möglich unter Druck setzen", sagte Spajic später. Ihr Ergebnis ist in dieser Liga wohl noch nie von einer so jungen Schützlin erzielt worden. Susanne Schladebach muss-



te sich der schweizerischen Nationalschützin Schnyder geschlagen geben, obwohl auch sie die Schallmauer von 390 Ringen erreichte. Ebenso war für Larissa Hege und Michaela Schmid gegen ihre jeweiligen Gegnerinnen kein Kraut gewachsen. "Diese Begegnung war von der Qualität mit Abstand das beste an diesem Spieltag und wir können erhobenen Hauptes den Stand verlassen", zeigten sich die Heitersheimer Schützen voller Selbstbewusstsein. Bereits am Vormittag hatten sie gegen Leibertingen klar mit 4:1 gewonnen, wobei der Wettkampf allerdings erst in den letzten Schüssen entschieden wurde. Matthias Schmid kam neu in die Mannschaft und rechtfertigte das Vertrauen. Nach anfänglichem Rückstand zog er seinem Gegner nerventark davon und gewann letztendlich klar. Merkert musste seinen Punkt dem Gegner überlassen. Spajic trat diesmal gegen den deutschen Jugendvizemeister mit dem Luftgewehr an und hier siegte die Unbekümmertheit über Erfahrung, denn Spajic erzielte 388 Ringe, was für ihren Gegner an diesem Tag zu viel war. Damit führte man 2:1 und die beiden anderen Begegnungen endeten regelrecht dramatisch. Hege lag eigentlich immer im Rückstand, bis ihrem Gegner im vorletzten Schuss eine Sieben unterlief, was ihn uneinholbar zurück warf. Schladebach beendete den Wettkampf wieder einmal ringgleich mit ihrem Gegner und musste bereits zum dritten Mal in dieser Saison ins Stechen. Diesmal war sie die Glücklichere und holte den 4. Einzelpunkt der Mannschaft. "Platz 7 von 12 Mannschaften mit 8 Punkten Vorsprung bei Halbzeit der Saison konnte man beileibe nicht erwarten", drückt OSM Hamm den Stolz des ganzen Vereines aus.



## "Früher war mehr Lametta"

Schräge Geschichten zur Weihnachtszeit am Samstag, 9.

Dezember, um 20.00 Uhr (Einlass und Bewirtung ab 18.00 Uhr) in der Fünfgeld Straußi. Von Gerhard Polts "Abfent" bis hin zu Alfred Komareks "Der gefallene Weihnachtsengel" reicht der Horizont von kabarettreifen Geschichten, unter denen Loriots adventliches Mörderinnengedicht noch nicht das Schlimmste sein dürfte. Es kommt schnell zu vernünftigen Absurditäten, wie sie die verrückt-überrissene Vorweihnachtshysterie in unsere Welt bringt.

Auf Einladung von KUKUK e.V. lesen Ulrike und Jürgen Rauenbusch und Heinz Stauffer mit musikalischer Begleitung durch Frank-Roland Pohl.

Eintritt: 6 Euro  
Kartenvorverkauf: Foto- & Bilderecke, Heitersheim



## Malteser-Fanfarenzug Heitersheim

### Einladung zum 1. Weihnachtskonzert am 17. Dezember 2006

Am Sonntag, 17. Dezember 2006, wird der MFZH erstmalig ein Weihnachtskonzert veranstalten. Hierzu möchten wir Sie alle recht herzlich einladen.

**Ab 19 Uhr** wird der MFZH unter Mitwirkung des Intermezzochoir / Männergesangsverein Heitersheim auf dem Lindenbergplatz in Heitersheim weihnachtliche Klänge ertönen lassen.

Die Veranstaltung ist kostenfrei.

Für genügend Wärme von Innen sorgen Glühwein, Punsch, heiße Würste und Waffeln.

Wir freuen uns auf einen gemütlichen, Weihnachtseinstimmenden Abend und Ihr zahlreiches Erscheinen

Ihr Malteser Fanfarenzug Heitersheim



## Malteserfunken Heitersheim e.V.

Am 11.11.2006 eröffneten die Malteserfunken die fünfte Jahreszeit mit allen Gruppen in der Sportgaststätte in Heitersheim. Pünktlich verkündete der Präsident um 23.11 Uhr das Motto 2007 "**Mittedrin und voll debi – so soll d'Heitersche Fasnet si**". Zahlreiche Neuaufnahmen konnten begrüßt werden und die Sulzbachgeister taufte ihre Neuzugänge während der lustigen und geselligen Veranstaltung.



## Schachclub Heitersheim

### Bittere Niederlage

Am Sonntag empfingen wir in der Bezirksliga im Deutschen Roten Kreuz Heim (herzlichen Dank dem DGK) Ettenheim I und unterlagen ganz unglücklich mit 3,5:4,5 BP. Diesmal überraschten die "hinteren Bretter". Insbesondere der erst 12-jährige Philipp Winter und Thomas Wendinger siegten überraschend klar. Nachdem Günter Raske ein Remis geholt und auch noch Dr. Harald Wiedemann an Brett 2 gewonnen hatte – lief eigentlich alles auf einen Sieg unserer Mannschaft hinaus, zumal Dr. Martin Spitzer und Lorenz Hartmann Remisangebote abgeschlagen hatten und zu gewinnen meinten. Aber gerade unsere Garanten auf Punkte patzten diesmal. Jetzt ist Heitersheim Tabellenletzter – sehr schade.

Die 2. Mannschaft spielte gegen Simonswald I und unterlag mit 1,5:2,5 BP. Auch hier punkteten die hinteren Bretter. Markus Schopferer gewann – Dennis Groß spielte remis. Die Niederlagen von Leonard Wendinger und Patrick Winter waren zu erwarten; schade, dass hier Mannschaftsführer Frank Schneider verlor. Jetzt bekommt die 2. M. wieder einen leichteren Gegner...

Die 3. Mannschaft trat gegen Merzhausen IV mangels Masse nicht an.

### Weitere Infos

Dr. Harald Wiedemann konnte im Bezirkseinzelpokal (Vorrunde – Süd) 2 x siegen und steht damit bereits in der Bezirksendrunde.

Tobias Fleck revanchierte sich gegen Erich Justus und ist nun wieder bester Jugendspieler des Vereins; jetzt wird er unseren Drittplatzieren, Lorenz Hartmann fordern.

Auch Günter Raske konnte kürzlich seinen 5. Platz gegen Erich Justus zurückgewinnen.

Vereinsmeister ist Dr. Harald Wiedemann vor Dr. Martin Spitzer, der sich in letzter Zeit nicht mehr dem Wettbewerb stellte...

Jahresabschlussfeier am 22.12.06 im Tenniscenter.

Spielabende am Dienstag und Freitag in der Sportgaststätte bereits ab 19.00 Uhr. Von 19.00 bis 19.30 Uhr soll am Freitag die Theorie im Vordergrund stehen.

Monatsblitzturnier am 2. Freitag im Monat ab 20.00 Uhr.

Die Spielabende finden in der Sportgaststätte statt - in Ausnahmefällen in der Schule; allgemeiner Beginn 19.30 Uhr. Neue Spieler (auch Gastspieler) sind stets willkommen.



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Sulzburg

### Familie auf Tour: "Wo besucht "Er" uns in diesem Jahr?" am Samstag, 02.12.2006

Nähere Infos und Anmeldung bis 30.11.2006 bei E. Hiestand, Tel. 07634/693 89

Treffpunkt: 14.30 Uhr, Marktplatz Sulzburg

Führung: Ernst und Elisabeth Hiestand

Gäste sind herzlich willkommen.



## Turnverein Heitersheim e.V.

[www.tvheitersheim.de](http://www.tvheitersheim.de)

### Einladung zur traditionellen Nikolausfeier

Wir laden Sie alle recht herzlich zu unserer diesjährigen Nikolausfeier am Samstag, 02.12.2006, um 14.30 Uhr in die Festhalle ein. Unsere verschiedenen Abteilungen werden ihr Können in einem abwechslungsreichen Programm vorstellen.

Alle großen und kleinen Aktiven würden sich über Ihr Kommen freuen.

TV Heitersheim

A. Rupp, 1. Vorsitzende

### Programm:

Begrüßung durch die 1. Vorsitzende

Angelika Rupp

Prolog

Emily Manderston

Jeder fängt mal klein an:

Eleonore Jakoby/Hicran Karabulut/Silke

Wachsmann/Katja Sehlinger

Gruppen Nuckis, Minis, Bambinis

Les cinq positions

Doris Kubin

Marsch-Geschichte Adagio

Doris Kubin

Kasten und Trampolin

Bianka Müller/Ramona Hofmann

Kids auf dem Balken

Sibylle Ludigkeit/Nicola Häder

Fließendes Bodenturnen

Monika Reimann/Dirk Ullwer/Larissa Hofmann/Tamy Hartmann

### PAUSE

Judo

Andreas Ruh/Rolf Fiedler

## Flying kids

Carina Reimann/Nadine Oswald  
Wir gehen jetzt im Kreise  
Bianka Müller/Monika Schilling  
Step up  
Gerlinde Steinle/Anne Börner/Aline Saur/Ramona Hofmann  
Turnen am Spannbarren  
Silke Hege/Karin Liermann/Sinah Dischinger  
Einzug des Nikolauses



## - Abteilung Handball

<http://tvhhandball.tripod.com>

Am kommenden Wochenende finden folgenden Auswärtsspiele statt:

**Samstag, 02.12.2006**

**14.50 Uhr**

HG Emmendingen - TVH E-Jugend (in Herbolzheim)

**15.40 Uhr**

TV Herbolzheim - TVH E-Jugend (Hinspiel 5:8)

**Sonntag, 03.12.2006**

**15.30 Uhr**

HG Emmendingen - TVH B-Jugend

**13.55 Uhr**

TV Todtnau - TVH Mädchen B

Nächster Heimspieltag am 16.12.2006 ab 13.00 Uhr in Staufen!

## Spielberichte:

**Eintr. Freiburg - TVH Herren II 29:27 (12:13)**

Daheim "Hui", Auswärts "Pfui" so kann man die Spiele der Zweiten einfach abstampeln. Fast in Bestbesetzung trat unsere Mannschaft beim punktelosen Schlusslicht an. Doch der Gastgeber trat nicht gerade wie ein Schlusslicht auf und spielte von Beginn an mit. Natürlich machte es die miserable Abwehr einschließlich der Torhüter der Eintracht relativ leicht, da sie meist aus der Distanz trafen. Zu Beginn des zweiten Durchgangs setzte sich der TVH zwar schnell auf 12:15 ab, doch durch schwache Chancenverwertung hielt die Führung nicht lange. So stand es kurz vor dem Ende 27:27, ehe die Gastgeber nach zwei Fehlpässen der Heitersheimer zum nicht unverdienten Sieg gegen nicht ausgeschlafene Heitersheimer kamen.

Es spielten: Michael Ambs, Joachim Bach (3), Matthias Bauer (Tor), Ralf Bürgelin (4), Hans-Jörg Federer (7/2), Gerold Kurzbach (Tor), Sven Paris (2), David Pflüger (1), Jonas Schmid (1), Christoph Weber, Heiko Wiegand (6) und Clemens Wölk (3/1)

**TV Todtnau - TVH C-Jugend 18:24 (5:12)**

Ohne Auswechselspieler musste unsere G-Jugend nach Todtnau fahren, wo man nach dem Hinspielsieg den zweiten Saisonsieg erringen wollte. Von Beginn weg bestimmte unser Team die Partie und spielte aus einer guten Abwehr vor dem guten Philipp Koch im Tor schnell nach vorne. Über 0:5 und 3:6 kam Heitersheim zur verdienten 5:12 Pausenführung. Auch nach dem Wechsel war unser Team gegen den Zwei-Mann-Angriff der Gastgeber zunächst spielbestimmend und zog zum 10:20 davon. Doch nun machte sich fehlende Kondition und Auswechsellmöglichkeit bemerkbar und so hatte man die zwei Torschützen der Gastgeber nicht mehr im Griff und auch im Angriff wurde überhastet und unvorbereitet abgeschlossen. Der Sieg kam zwar nicht mehr in Gefahr, doch die Todtnauer konnten in den letzten zehn Minuten noch Ergebniskosmetik betreiben.

Es spielten: Jan Ambs (1), Yannick Cesar (7/1), Philipp Koch (Tor), Robin Maier (1), Johann von Pachelbel (2), Marc Kevin Wölk (2) und Alexander Zipfel (11/2)

**TV Bötzingen I - TVH Herren I 17:18 (11:9)**

In einer spannenden Partie kam unsere Erste zu einem glücklichen Sieg in letzter Sekunde. Nach ausgeglichenerem Beginn (2:2) legte unser Team im Angriff eine Tiefschlafphase ein und die Gastgeber konnten auf 10:4 davonziehen. Erst zehn Minuten vor dem Wechsel nahm der TVH, bei dem der frühere Breisacher Spieler Matthias Gutmann erstmals mitspielte, wieder aktiv am Spiel teil und kam bis auf 10:9 heran. Zwar konnte Bötzingen nach dem Wechsel bis zum 14:11 die Führung behaupten, doch der TVH hatte Blut geleckt und begann kämpferisch die nun deutlich nachlassenden Gastgeber zu attackieren. Diese versuchten wie schon im ersten Durchgang mit Härte und unfairen Aktionen dem TVH den Schneid abzukaufen, wurden aber dafür vom nicht überzeugenden Schiedsrichter oft bestraft. Gut für unser Team war natürlich, dass sich der Torjäger und Spielertrainer der Bötzingen bereits zehn Minuten vor dem Ende völlig zu recht seine dritte Zeitstrafe abholte und somit sein Team um einen möglichen Sieg gebracht hatte. Doch auch so hatten die Kaiserstühler neunzehn Sekunden vor dem Schlusspfiff beim 17:16 die Nase vorne. Heitersheim gelang der Ausgleich, doch der Gegner hatte noch fast eine Minute um den Siegtreffer zu erzielen. Die Abwehr konnte gemeinsam mit dem gewohnt starken Torhüter Gashy den Ball erkämpfen und stürmte in den letzten fünf Sekunden nach vorne. Eigentlich hätte Benedikt Löffler aus vollem Lauf im Rückraum abziehen müssen, doch er sah unseren Kreisläufer Claude Kaiser und spielte ihn an. Diesem gelang es eine Sekunde vor der Schluss sirene den starken Bötzingen Keeper zum unjubilanten Siegtreffer zu bezwingen.

Es spielten: Selcuk Cinar (2), Zaim Gashy (Tor), Matthias Gutmann (1), Stefan Häder (2/1), Christoph Hering (3), Martin Hülse, Claude Kaiser (3), Uwe Kolzer (3), Benjamin Leopold (3), Benedikt Löffler (1) und Jochen Weber

## Trainingszeiten der Mannschaften:

In Heitersheim Sporthalle

**Flöhe gemischt (Jahrgang 2000 - 2002)**

Freitag, 14.30 - 15.30 Uhr (Festhalle)

**Minis gemischt (Jahrgang 1998 - 2000)**

Freitag, 14.30 - 15.45 Uhr (Sporthalle)

**E-Jugend gemischt (1996 - 1997)**

Mittwoch, 14.30 - 16.00 Uhr

**D-Jugend gemischt (1994 - 1995)**

Mittwoch, 16.00 - 17.30 Uhr

**C-Jugend männlich (1992 - 1993)**

Mittwoch, 17.30 - 19.00 Uhr und

Samstag, 10.30 - 12.30 Uhr

**B-Jugend männlich (1990 - 1991)**

Mittwoch, 19.00 - 20.30 Uhr

**Mädchen B (1990 - 1991)**

Montag, 19.00 - 20.30 Uhr

**Mädchen C (1992 - 1995)**

Dienstag, 16.30 - 18.00 Uhr

**Damen (1989 und älter)**

Montag, 20.30 - 22.00 Uhr

In Staufen beim Faustgymnasium

**Herren (1987 und älter)**

Donnerstag, 19.30 - 21.30 Uhr

**A-Jugend männlich (1988 - 1989)**

Donnerstag, 19.30 - 21.30 Uhr

Weitere Infos im Internet oder unter Telefon 07634/23 54.

## VdK Ortsgruppe Heitersheim

## Der Ortsverband informiert:

**Ständiger Kerzenschein nicht zumutbar**

Arbeitslosengeld-II-Empfängern ist es nicht zumutbar, ständig Kerzenschein statt elektrisches Licht zu benutzen. Dies entschied unlängst das Sozialgericht Aachen in seiner Entscheidung Az.: S 20 SO 72/05 ER. Im zu Grunde liegenden Fall war einer arbeitslosen Person wegen Schulden beim Energieversorgungsunternehmen der Strom abgeschaltet worden. Die Aachener Sozialrichter sprachen dem ALG-II-Empfänger einen Anspruch auf ein Darlehen vom Sozialamt zu, um die Schulden beim Stromlieferer begleichen und wieder elektrische Energie erhalten zu können. Die dauerhafte Nutzung von Kerzen an Stelle elektrischer Beleuchtung sei nicht zumutbar und stelle eine Notlage dar.

Der Sozialverband VdK informiert über gesetzliche Sozialleistungen wie beispielsweise das ALG II oder Sozialhilfe und gewährt seinen Mitgliedern Sozialrechtsschutz durch alle Instanzen.

VdK, Peter Schay, Danziger Straße 5, 79423 Heitersheim, Telefon 07634/32 72



## SONSTIGES

## unüberlesbar

Johanniterstr. 74  
im Pfarrhaus

## Öffnungszeiten:

Dienstag	18.00 - 19.30 Uhr
Donnerstag	16.30 - 18.00 Uhr
Sonntag	10.30 - 12.00 Uhr

Katholische öffentliche Bücherei

Tel.: 5 05 37 42

**Gemütlicher Adventsnachmittag für Kinder ab 5 Jahren**

Liebe Kinder,

wir laden euch am **Mittwoch, 13. Dezember 2006, ab 15 Uhr** zu einer gemütlichen

Adventsstunde in die Bücherei ein. Wir werden eine schöne Adventsgeschichte vorlesen, gemeinsam basteln und Weihnachtsgebäck naschen.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, braucht ihr eine **Eintrittskarte**. Die Eintrittskarten bekommt ihr sonntags von 10.30 bis 12.00 Uhr, dienstags von 18.00 bis 19.30 Uhr und donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr in der katholischen öffentlichen Bücherei im Pfarrhaus, Johanniterstr. 74 gegen Bezahlung eines Unkostenbeitrages von 1 Euro.

Wir freuen uns auf euer Kommen.

Euer Büchereiteam

**Monatsthema: Bücher zum Advent und Weihnachten**

Weil Weihnachten ist

R. Stahel

Die schönsten Leselöwen-Weihnachtsgeschichten + CD  
Weihnachtszeit und Engelsfedern

#### Neue Bilderbücher:

Wo ist Karlichen / Karlichen geht einkaufen  
Die Bremer Stadtmusikanten + CD  
Zehn Gebote geb ich Dir  
Bitte sehr & danke schön + CD

#### Erwachsenenbücher:

Das Echo der Schuld	Ch. Link
Jedermann	P. Roth
Töchter des Feuers	N. Roberts
Der Gutenbergkomplott	C. Born
Träume süß, mein Mädchen	J. Fielding
Gesang der Erde	B. Wood
Das Echo der Erinnerung	R. Powers
Idylle der Hyänen	F. Ani
Terrorist	J. Updike

## Veranstaltungen rund um Heitersheim

### 01.- 23.12.:

Adventszauber – Ausstellung im Buchbindereatelier Bianca Sitterle in Sulzburg, Hauptstr. 22. Geöffnet: Di.+Do.+Fr., 15-18 u. Sa., 11-14 Uhr oder nach telef. Vereinbarung, Tel. 6 93 81

### Sa., 02.12., 15 + 20 Uhr:

Kino im Josefshaus Bad Krozingen: "7 Zwerge – Der Wald ist nicht genug"

### Sa., 02.12., 15.30 Uhr:

Adventskonzert "Meister der barocken Kammermusik" im Bad Krozinger Schloss. Werke u.a. von Dietrich Buxtehude, Georg Philipp Telemann, Marin Marais, Jean-Philippe Rameau

### Sa., 02.12., 14 – 22 Uhr:

Adventsmarkt im Weingut Andreas Neymeyer in Wettelbrunn unter Mitwirkung der örtlichen Vereine

### Sa., 02.12., 17 Uhr:

Advents-Benefiz-Konzert im Freiburger Münster. Von 16 bis 16.30 Uhr findet das traditionelle Turmblasen statt. Eintritt ab 10 Euro/BZ-Ticket. Veranstalter: Lions Club

### So., 03.12., 14 - 20 Uhr:

Hausener Dorfweihnachtsmarkt

### So., 03.12., 15 Uhr

Kino im Josefshaus Bad Krozingen: "7 Zwerge – Der Wald ist nicht genug"

### So., 03.12., 17 Uhr:

Adventskonzert der Flötenlehrer der Musikschule Markgräflerland in der Heilig-Kreuz-Kirche in Neuenburg

### Mo., 04.12., 20.15 Uhr:

Infoabend: Finanzielle Hilfen für Schwangere, Leistungen und Angebote für Familien. Ort: Andachtsraum der HELIOS Klinik Müllheim

### 05. - 23.12.:

Werkstattausstellung: John Goo/Keramik und Chr. Operpauer/Bilder in der Keramikwerkstatt J. Goo Wasen 52, D-79244 Münstertal, Tel. 07636-399, geöffnet Di-So 14:30-18 Uhr

### Fr., 08.12., 20 Uhr:

Kabarett "Weihnachts-Späschen" mit Maria Peschek im Litschigkeller in Bad Kro-

zingen. Info: Kulturamt Bad Krozingen, Tel. 407-174

### Sa., 09.12., 11 - 20 Uhr:

Grättimannmärit in Buggingen auf dem neuen Rathausplatz, der Hauptstraße und dem Parkplatz beim Bauhof.

### Sa., 09.12., 19 Uhr:

Adventskonzert. Der Singkreis und der Bläserkreis Sulzburg laden in die St. Cyriak-Kirche in Sulzburg ein. Geboten wird u. a. das Grabduale aus der Böhmisches Hirtenmesse von Jakob Jan Ryba.

### So., 10.12., ab 11 Uhr:

Hartheimer Weihnachtsmarkt

### So., 10.12., 12 - 17 Uhr:

Bazar der Christopherus-Gemeinschaft e.V. in Niederweiler. Die Werkstätten für Behinderte Menschen und das Wohnheim laden herzlich ein.

### So., 10.12., 17 Uhr:

Konzert mit dem schwedischen Weltklasse-Gitarristen Andreas Öberg im Bürgerhaus in Grunern. Veranstalter: Bürgerverein Grunern e.V. u. Kulturkreis Arkade Sulzburg e.V.

### So., 10.12., 17 Uhr:

Jahreskonzert des Vocalensemble Crescendo in der evangelische Kirche in Badenweiler. Geistliche und weihnachtliche Werke aus 5 Jahrhunderten werden zu hören sein.

### So., 10.12., 18 Uhr:

Stubenhauskonzert in Staufen. Felix Gottlieb und Christian A. Pohl spielen Kammermusikwerke von Felix Mendelssohn-Bartholdy. Karten unter [www.stubenhaus.de](http://www.stubenhaus.de) oder beim Ticketservice der BZ

### So., 10.12., 20 Uhr:

Weihnachtliches Chorkonzert mit dem Vokalsensemble ConSonanten und dem Unterstufenchor des Markgräfler Gymnasium in der Martinskirche Müllheim. Vorverkauf: FIRST Reisebüro Wagener Müllheim

### Do., 14.12., 17-21 Uhr

Kostenlosen Sprechtag für ExistenzgründerInnen im Sitzungssaal des Neuenburger Rathaus statt. Anmeldung an [johannes.merkel@exzet.de](mailto:johannes.merkel@exzet.de) oder Tel. 0761-4 01 12-07

## Weihnachtsmarkt in Ballrechten-Dottingen

Der 16. Weihnachtsmarkt in Ballrechten-Dottingen findet am **3. Dezember 2006** auf dem Rathausplatz statt und wird um 11.00 Uhr eröffnet. Romantisch dekorierte Marktstände bieten ein reichhaltiges Angebot an originellen Geschenkartikeln, Kunsthandwerk und kulinarischen Köstlichkeiten. Auch unsere kleinen Gäste kommen auf ihre Kosten: Kinderkino, Weihnachtsgeschichtenerzählerin sowie der Besuch des Nikolaus (ca. 17.00 Uhr). Im Rathaus können Bilder der Künstlerin Gitta Herzog sowie deren Schüler mit winterlich/weihnachtlichen Motiven besichtigt werden.

Für die musikalische Umrahmung sorgen die Bläserjugend des Musikvereins sowie der Kinderchor aus Ballrechten-Dottingen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

## Christkindlmarkt am Eschbacher Castell

### am 3. Dezember 2006 von 11 - 19 Uhr

Um das Eschbacher Castell werden Ihnen vorweihnachtliche Präsenten angeboten (u.a. Stoffarbeiten, Kunsthandwerk, Schmuck und Perlen, Adventskränze und -Gestecke, Geschenkideen aus Holz, Hand- und Bastelarbeiten, Leckereien und Knabbereien). Außerdem wird im Saal der Seniorenwohnanlage (Kaffee und Kuchen) und in der ehemaligen Gaststätte (Mittagessen) sowie im Gewölbekeller des Castells (Bar) gewirtet. Die Veranstaltung wird durch den Musikverein Eschbach um 12 und 17 Uhr musikalisch umrahmt. Ab 14.30 Uhr führen Kinder der Kindergärten einen Lichtertanz auf und ab 15.30 Uhr singt der Schulchor. Außerdem bietet die evangelische Kirchengemeinde für Kinder von 13.30 bis 15.30 Uhr im Kirchenraum am Castell adventliches Basteln an. Eine Tombola ergänzt das umfangreiche Programm. Wir heißen Sie hierzu herzlich willkommen und wünschen Ihnen viel Freude auf unserem Christkindlmarkt.

## Seniorenflug mit DRK-Betreuung

zum Adventscafé am Sonntag, 10.12.2006, 15 Uhr, im Stadthaus Neuenburg. Es erwarten Sie besinnliche Stunden mit dem Singkreis und dem Kinderchor Neuenburg. Der Singkreis bietet einen reichhaltigen Adventsbasar. Ab 14 Uhr werden alle Senioren mit dem Fahrdienst direkt von Zuhause abgeholt. Kosten: 6 Euro für den Fahrdienst (ohne Kaffee und Kuchen)  
Infos und Anmeldung (erforderlich!): DRK-Servicezentrale, Telefon 07631/18 05-0

## Sprachheilkindergarten und -schule

Im Sprachheilkindergarten des Heilpädagogischen Förderzentrums Müllheim werden von September an wieder Plätze für Kinder (vier Jahre bis Schulalter) frei, die Sprachentwicklungshemmungen oder Sprach- und Sprechstörungen haben. Der Besuch des Sprachheilkindergartens sowie der Transport dorthin sind zur Zeit kostenlos. Geöffnet ist der Sprachheilkindergarten außerhalb der Schulferien immer vormittags. Durch intensive Betreuung in Kleingruppen von 12 bis 13 Kindern sowie mit Hilfe einer zusätzlichen Sprachtherapie und einer motorischen Förderung sollen die Kinder bis zum Schulalter ihre Sprachbehinderung weitgehend verlieren, um später Erfolg in der Schule haben zu können. Die intensive Förderung erfolgt in kindergartenähnlicher und spielerischer Weise durch Erzieherinnen und Sprachheillehrerinnen. Anmeldungen

sollten bis zum 30. März 2007 (Telefon 07631/17 99 57-29) erfolgen.

Bis September wird außerdem an der **Sprachheilschule** des Heilpädagogischen Förderzentrums Müllheim eine neue Klasse mit 12 bis 13 Erstklässlern gebildet. In beschränktem Umfang sind auch noch Eintritte in die Klassen 2 und 3 möglich. Die Sprachheilschule ist eine Durchgangsschule, in der sprachbehinderte Kinder nach dem Lehrplan der Grundschule mit dem Ziel des Grundschulabschlusses unterrichtet werden. Sprachheilunterricht sowie Rhythmik und Stützen in den Hauptfächern ergänzen das Angebot. Nach pädagogisch-psychologischer Prüfung nimmt die Schule Kinder auf, deren sprachliche Fähigkeiten deutlich beeinträchtigt sind. Weitere Infos unter Telefon 07631/17 99 57-0.

Hier sollte die Anmeldung frühzeitig (Januar/Februar) erfolgen, letzte Anmelde-möglichkeit ist ebenfalls der 30. März 2007.

Adresse: Heilpädagogisches Förderzentrum (Albert-Julius-Sievert-Schule), Goe-thestraße 18 - 24, 79379 Müllheim

## 25 Jahre DRK-Hausnotruf

Der DRK-Hausnotruf gibt älteren oder kranken Menschen, Risikopatienten oder Menschen mit Behinderung die Möglichkeit rund um die Uhr schnelle Hilfe per Knopfdruck zu holen. Eine Aufbewahrung des Wohnungsschlüssels auf der nächstgelegenen Rettungswache (Müllheim oder Bad Krozingen) gewährleistet im Notfall eine rasche Hilfe und sorgt dafür, dass keine wertvolle Zeit verloren geht, die unter Umständen lebensrettend sein kann. Die DRK-Hausnotrufzentrale hat alle relevanten Daten in einem Notfall parat. Ein weitgehend selbständiges und unabhängiges Leben in den eigenen vier Wänden ist möglich und kann eine Heimunterbringung verhindern. Für die Installation eines Hausnotrufgerätes ist lediglich ein Telefon- sowie Stromanschluss nötig. Das Hausnotrufgerät ist ein anerkanntes Pflegehilfsmittel und kann für Pflegepatienten zum Teil über die Pflegekasse abgerechnet werden. Darüber hinaus bietet die Abteilung Sozialarbeit und Gesundheitswesen des DRK Kreisverband Müllheim e.V. umfassende Angebote für alte und kranke Menschen: Pflegedienst, Mobiler Sozialer Dienst, Betreuungsgruppe für demenzer-

krankte Menschen, ehrenamtlicher Besuchsdienst, Seniorengymnastik, Spielnachmittage, betreute Ausflüge, Stadtranderholung usw..

Für eine ausführliche Beratung und Infos zu allen Angeboten stehen die Sozialarbeiterinnen und Pflegedienstleitung des Kreisverbandes gern zur Verfügung. Die DRK-Zentrale ist rund um die Uhr zu erreichen unter Tel.: 07631/18 05-0

## Info-Hotline zum Ehrenamt am 5. Dezember 2006

„Ihre Meinung ist mir wichtig!“ - mit diesem Appell an die Bürgerinnen und Bürger des Landes wirbt Kultusstaatssekretär Georg Wacker, MdL, Ehrenamtsbeauftragter der Landesregierung, für den zum siebzehnten Mal in Baden-Württemberg eingerichteten „Heißen Draht“ zum Ehrenamt. Staatssekretär Wacker, MdL, steht am Dienstag, 05. Dezember 2006, von 17-19 Uhr, zu Fragen aus allen Bereichen ehrenamtlicher Tätigkeit zur Verfügung. Die Rufnummer lautet: 0180/2 67 27 30 (Ortstarif) Bitte nutzen Sie diese Gelegenheit zu fragen, sich zu informieren oder auszutauschen. Herr Staatssekretär Wacker, MdL, freut sich auf Ihren Anruf.

### Ende des redaktionellen Teils



# Der Weihnachtsmann meint:

“Alle Jahre wieder...  
freuen sich Ihre Kunden  
und Geschäftspartner  
über Ihre Dankeschön-  
und Glückwunschanzeigen”.

Haben **Sie** schon  
Ihre Weihnachtsglückwünsche  
im **PRIMO** aufgegeben?  
Wenn nicht - wird 's Zeit!



Meßkircher Straße 45, 78333 STOCKACH, Tel. 07771/93 17 - 11, Fax 07771/93 17 - 40, e-mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

